# Inhalt

	iiilait	Seite
Vorwo	ort	2
Europ	äisches Vorwort zu A1	3
Anhan	ng ZA (normativ) Normative Verweisungen auf internationale Publikationen mit ihren entsprechenden europäischen Publikationen	4
1	Anwendungsbereich	11
2	Normative Verweisungen	11
3	Begriffe und Abkürzungen	11
3.1	Begriffe	11
3.2	Abkürzungen	14
4	Netznachbildungen für Wechselstrom-Netz- und andere Stromversorgungsanschlüsse	14
4.1	Allgemeines	14
4.2	Impedanzen der Netznachbildung	15
4.3	(50 $\Omega$ /50 $\mu$ H + 5 $\Omega$ )-V-Stromversorgungs-Netznachbildung (V-AMN) zur Verwendung im Frequenzbereich 9 kHz bis 150 kHz	16
4.4	(50 $\Omega$ /50 $\mu$ H)-V-Stromversorgungs-Netznachbildung (V-AMN) zur Verwendung im Frequenzbereich 0,15 MHz bis 30 MHz	16
4.5	(50- $\Omega$ /5- $\mu$ H + 1 $\Omega$ )-V-Stromversorgungs-Netznachbildung (V-AMN) zur Verwendung im Frequenzbereich 150 kHz bis 108 MHz	17
4.6	(Leer)	19
4.7	150-Ω-Delta-Netznachbildung ( $\Delta$ -AN) zur Verwendung für Stromversorgungs-Netz- und andere Stromversorgungsanschlüsse im Frequenzbereich 150 kHz bis 30 MHz	19
4.7.1	Anforderungen	19
4.7.2	Messung der Kennwerte von Delta-Netznachbildungen	21
4.7.3	Stromtragfähigkeit und Serien-Spannungsabfall	21
4.8	Entkopplung	21
4.8.1	Anforderung	21
4.8.2	Messverfahren	21
4.9	Stromtragfähigkeit und Serien-Spannungsabfall	22
4.10	Modifizierte Bezugsmasse-Verbindung	22
4.11	Messung des Spannungsteilungsmaßes von V-Stromversorgungs-Netznachbildungen	23
5	Stromwandler und Spannungstastköpfe	24
5.1	Stromwandler	24
5.1.1	Allgemeines	24
5.1.2	Aufbau	24
5.1.3	Eigenschaften	24
5.2	Spannungstastkopf	25
5.2.1	Spannungstastkopf mit hohem Innenwiderstand	25
5.2.2	Kapazitiver Tastkopf	26
6	Koppeleinheiten zur Messung der Einströmungs-Störfestigkeit	28
6.1	Allgemeines	28

		Seite
6.2	Eigenschaften	
6.2.1	Allgemeines	28
6.2.2	Impedanz	
6.2.3	Einfügungsdämpfung	29
7	Koppeleinrichtungen zur Messung auf Signalleitungen	29
7.1	Allgemeines	29
7.2	Anforderungen an asymmetrische Netznachbildungen (oder Y-Netznachbildungen)	30
7.3	Anforderungen an Netznachbildungen zur Verwendung bei koaxialen oder anderen geschirmten Leitungen	33
8	Handnachbildung ("Künstliche Hand") und RC-Kombination	34
8.1	Allgemeines	34
8.2	Aufbau der Handnachbildung und der RC-Kombination	34
8.3	Verwendung der Handnachbildung	35
9	Koppel-/Entkoppelnetzwerke für Aussendungsmessungen zur Messung von Störspannungen im Frequenzbereich 30 MHz bis 300 MHz	38
9.1	Ausrüstung	
9.1.1	Allgemeines	38
9.1.2	Beschreibung der Messung mit Hilfe eines Koppel-/Entkoppelnetzwerks für Aussendungsmessungen	38
9.1.3	Beschreibung der Bezugsmassefläche	39
9.2	Technische Anforderungen an das CDNE-X	39
9.2.1	Mechanische und elektrische Kennwerte	39
9.2.2	Validierung des Koppel-/Entkoppelnetzwerks für Aussendungsmessungen	40
9.3	Technische Anforderungen an die Bezugsmassefläche	44
Anhan	ng A (normativ) Eigenschaften und ihre Messung, Prinzipschaltbilder und Beispiele für moderne Ausführungen von Stromversorgungs-Netznachbildungen und anderen Netznachbildungen zur Verwendung an Stromversorgungs- oder Lastanschlüssen von Prüflingen	45
A.1	Allgemeines	45
A.2	Beispiel einer (50 Ω/50 $\mu$ H + 5 Ω)-V-Stromversorgungs-Netznachbildung	45
A.3	Beispiel einer (50 $\Omega$ /50 $\mu$ H)-V-Stromversorgungs-Netznachbildung	
A.4	Beispiele der (50 $\Omega$ /50 $\mu$ H + 1 $\Omega$ )-V-Stromversorgungs-Netznachbildung	
A.5	(Leer)	47
A.6	Seispiel einer 150-Ω-Delta-Netznachbildung	47
A.7	Beispiel für den Aufbau einer Stromversorgungs-Netznachbildung mit 50-µH-Spule	
A.7.1	Die Spule	49
A.7.2	Das Gehäuse der Spule	50
A.7.3	Entkopplung der Spule	50
A.8	Messung des Spannungsteilungsmaßes einer V-Netznachbildung	
Anhan	ng B (informativ) Aufbau, Frequenzbereich und Kalibrierung von Stromwandlern	54
B.1	Physikalische und elektrische Betrachtungen zu Stromwandlern	

		Seite
B.2	Elektrisches Ersatzschaltbild des Stromwandlers	55
B.3	Nachteilige Effekte bei der Messung mit dem Stromwandler	56
B.4	Typisches Frequenzverhalten von Stromwandlern	57
B.5	Schirmungsanordnung für Stromwandler	59
B.5.1	Allgemeines	59
B.5.2	Theoretisches Modell	59
B.5.3	Aufbau der Schirmstruktur	60
B.5.4	Hochpassfilter	61
B.6	Kalibrierung des Stromwandlers	61
Anhan	g C (informativ) Aufbau der Koppeleinheiten für die Messung der Einströmungs- Störfestigkeit im Frequenzbereich 0,15 MHz bis 30 MHz	64
C.1	Koppeleinheit Typ A für koaxiale Antenneneingänge	64
C.2	Koppeleinheit Typ M für Stromversorgungsleitungen	64
C.3	Koppeleinheit Typ L für Lautsprecherleitungen	66
C.4	Koppeleinheit Typ Sw für Tonfrequenzsignale	67
C.5	Koppeleinheit Typ Sw für Audio-, Video- und Steuersignale	68
Anhan	g D (informativ) Funktionsprinzip und Beispiele von Koppeleinheiten für Messungen der Einströmungs-Störfestigkeit	70
D.1	Funktionsprinzip	70
D.2	Arten von Koppeleinheiten und ihr Aufbau	70
Anhan	g E (normativ) Beispiel und Messung der Kennwerte von asymmetrischen Netznachbildungen	74
E.1	Beschreibung eines Beispiels einer asymmetrischen Netznachbildung: die T- Netznachbildung	74
E.2	Messung der Kennwerte von asymmetrischen Netznachbildungen	74
Anhan	g F (normativ) Beispiel und Messung der Kennwerte der Netznachbildungen zur Verwendung bei koaxialen und anderen geschirmten Leitungen	80
F.1	Beschreibung von Netznachbildungen zur Verwendung bei koaxialen und anderen geschirmten Leitungen	80
F.2	Messung von Kennwerten von Netznachbildungen zur Verwendung bei koaxialen und anderen geschirmten Leitungen	80
Anhan	g G (informativ) Aufbau und Evaluierung des kapazitiven Spannungstastkopfs	82
G.1	Allgemeines	82
G.2	Physikalische und elektrische Betrachtungen zum kapazitiven Spannungstastkopf	82
G.3	Bestimmung des Frequenzgangs des Spannungsteilungsmaßes	82
G.4	Messverfahren zur Bestimmung des Einflusses externer elektrischer Felder	83
G.4.1	Einfluss des externen elektrischen Felds	83
G.4.2	Messverfahren zur Bestimmung des Einflusses des externen elektrischen Felds	83
G.5	Impulsverhalten	83
G.6	Abhängigkeit des Spannungsteilungsmaßes	84
Anhan	a H (informativ) Begründung für die Einführung eines Mindestentkopplungsfaktors zwischen	

den Stromversorgungs- und Prüflings-/Empfängeranschlüssen der V-Stromversorgungs-

	Notznachhildung	Seite
Anhon	Netznachbildung	09
Annan	der Eingangsimpedanz der V-Stromversorgungs-Netznachbildung	90
Anhan	g J (informativ) Beispiele von Schaltbildern für Aufbauten von Koppel-/ Entkoppelnetzwerken für Aussendungsmessungen	92
J.1	CDNE-M2 und CDNE-M3	92
J.2	CDNE-Sx	93
Anhan	g K (normativ) Messung der Kennwerte von Delta-Netznachbildungen	95
Literat	urhinweise	97
Bilder		
Bild 1 -	– Impedanzverlauf (Betrag und Phase) der V-Netznachbildung für Band A (siehe 4.3, der in Frage kommende Frequenzbereich reicht von 9 kHz bis 150 kHz)	18
Bild 2 -	– Impedanzverlauf (Betrag und Phase) der V-Netznachbildung für Band B (siehe 4.4)	19
Bild 3 -	<ul> <li>Impedanzverlauf (Betrag und Phase) der V-Netznachbildung f ür die B änder B und C (von 0,15 MHz bis 108 MHz, siehe 4.5)</li> </ul>	19
Bild 5 -	– Beispiel einer (50 $\Omega$ /50 $\mu$ H + 5 $\Omega$ )-V-Netznachbildung (siehe 4.3 und A.2)	23
Bild 6 ·	– Beispiel von (50 Ω/50 μH)-, (50 Ω/5 μH + 1 Ω)- oder 150 Ω-V-Netznachbildungen (siehe 4.4, 4.5, 4.6, A.3, A.4 und A.5, wie zutreffend)	23
Bild 7 -	– Schaltung für die Messung der Funkstörspannung auf Stromversorgungsleitungen	26
Bild 8 -	– Schaltung, die zur Messung von Spannungen zwischen einem Kabel und der Bezugsmasse verwendet wird	27
Bild 9 -	<ul> <li>Aufbau zur Messung der Einfügungsdämpfung der Koppeleinheiten im Frequenzbereich</li> <li>30 MHz bis 150 MHz</li> </ul>	29
Bild 10	) – Prinzipschaltbild und Anforderungen an die Unsymmetriedämpfung ( <i>LCL</i> ) der asymmetrischen Netznachbildung	31
Bild 11	I – Anwendung der Handnachbildung	36
Bild 12	2 – Beispiele für die Anwendung der Handnachbildung bei ITE	37
Bild 13	B – Anordnung für den Validierung eines Koppel-/Entkoppelnetzwerks für Aussendungsmessungen	41
Bild 14	– Anordnung des Impedanz-Messadapters für die Korrektur der elektrischen Länge	42
Bild 15	5 – Messanordnung zur Messung der symmetrischen (Gleichtakt-)Impedanz ( $Z_{\sf DM}$ )	43
Bild A.	1 – Beispiel einer alternativen (50 $\Omega$ /50 $\mu$ H + 1 $\Omega$ )-V-Stromversorgungs-Netznachbildung für Geräte, die aus niederohmigen Stromversorgungsquellen gespeist werden	47
Bild A.	2 – Beispiel einer f ür den Durchfluss von niedrigen Strömen ausgelegten 150-Ω-Delta- Netznachbildung f ür die Messung von asymmetrischen und symmetrischen Störspannungen	48
Bild A.	7 – Beispiel einer f ür den Durchfluss von hohen Strömen ausgelegten 150-Ω-Delta- Netznachbildung f ür die Messung von asymmetrischen und symmetrischen Störspannungen	49
Bild A.	3 – Prinzipschaltbild der 50-μH-Induktivität	50
Bild A.	4 – Allgemeine Ansicht einer Stromversorgungs-Netznachbildung	50
Bild A.	5 – Dämpfungsverlauf eines Stromversorgungs-Netznachbildungsfilters	51
Bild A.	6 – Messaufbau zur Bestimmung des Spannungsteilungsmaßes	52

	Seite
Bild B.1 – Typischer Aufbau eines Stromwandlers	55
Bild B.2 – Hochpassfilter mit 9 kHz Grenzfrequenz	56
Bild B.3 – Übertragungsimpedanz von typischen Stromwandlern	58
Bild B.4 – Messaufbau für Strommessungen mit Hilfe einer Stromversorgungs-Netznachbildung	60
Bild B.5 – Schirmaufbau für Stromwandler	60
Bild B.6 – Prinzipschaltbild mit Koaxialadapter und Stromwandler – Messung des Übertragungsleitwerts <i>Y</i> <sub>T</sub> des Stromwandlers	62
Bild B.7 – Übertragungsleitwert $Y_{T}$ als Funktion der Frequenz	62
Bild B.8 – Rückflussdämpfung des mit 50 $\Omega$ abgeschlossenen Koaxialadapters mit Stromwandler im Inneren (ebenfalls mit 50 $\Omega$ abgeschlossen)	63
Bild B.9 – Stromwandler zwischen den beiden Hälften des Koaxialadapters	63
Bild C.1 – Beispiel einer Koppeleinheit Typ A für koaxiale Eingänge – Prinzipschaltbild und Konstruktionseinzelheiten (siehe C.1 und D.2)	65
Bild C.2 – Beispiel einer Koppeleinheit Typ M für Stromversorgungsleitungen – Prinzipschaltbild und Konstruktionseinzelheiten (siehe C.2 und D.2)	66
Bild C.3 – Beispiel einer Koppeleinheit Typ L für Lautsprecherleitungen – Prinzipschaltbild und vereinfachte Konstruktionszeichnung (siehe D.2)	67
Bild C.4 – Beispiel einer Koppeleinheit Typ Sw für Tonfrequenzsignale – Prinzipschaltbild und vereinfachte Konstruktionszeichnung (siehe D.2).	68
Bild C.5 – Beispiel einer Koppeleinheit Typ Sw für Audio-, Video- und Steuersignale – Prinzipschaltbild und vereinfachte Konstruktionszeichnung (siehe D.2)	69
Bild D.1 – Allgemeines Prinzip des Stromeinspeisungsverfahrens (siehe D.1)	72
Bild D.2 – Koppeleinheit Typ Sr mit Lastwiderständen – Prinzipschaltbild und vereinfachte Konstruktionszeichnung (siehe D.2)	73
Bild E.1 – Schaltungsbeispiel einer T-Netznachbildung für ein Leiterpaar	75
Bild E.2 – Aufbau für die Messung der Abschlussimpedanz	76
Bild E.3 – Anordnung für die Eignungsprüfung der <i>LCL</i> -Sonde	76
Bild E.4 – Aufbau für die Kalibrierung der LCL-Sonde unter Verwendung einer L-Schaltung	77
Bild E.5 –Messung der Unsymmetriedämpfung ( <i>LCL</i> ) der asymmetrischen Netznachbildung unter Verwendung einer <i>LCL</i> -Sonde	77
Bild E.6 – Messaufbau für die Entkopplungsdämpfung (Isolation) der asymmetrischen	
Netznachbildung $a_{\text{Entkopplung}} = 20 \lg \left  \frac{U_1}{U_2} \right  - a_{\text{vdiv}}$ in dB von asymmetrischen Signalen	
zwischen dem Anschluss für Hilfsgeräte und dem Prüflingsanschluss	78
Bild E.7 – Prüfaufbau für die Einfügungsdämpfung (symmetrisch) der asymmetrischen Netznachbildung	78
Bild E.8 – Prüfaufbau zur Kalibrierung des AAN-Spannungsteilungsmaßes	
$F_{AAN} = a_{vdiv} = 20 \lg \left  \frac{V_1}{V_2} \right $ in dB des asymmetrischen Kreises	79
Bild F.1 – Schaltungsbeispiel einer Netznachbildung zur Verwendung bei koaxialen Leitungen	81
Bild F.2 – Prüfaufbau für das Spannungsteilungsmaß $F_{AN} = 20 \lg \left  \frac{V_1}{V_2} \right $ in dB einer	

Netznachbildung zur Verwendung bei koaxialen und anderen geschirmten Leitungen	Seite
Bild G.1 – Aufbau eines kapazitiven Spannungstastkopfs	85
Bild G.2 – Ersatzschaltbild eines kapazitiven Spannungstastkopfs	86
Bild G.3 – Prüfaufbau zur Messung des Frequenzgangs	86
Bild G.4 – Modell für die elektrostatische Kopplung und ihr Ersatzschaltbild	87
Bild G.5 – Prüfaufbau zur Messung der durch den Schirmungseffekt erzielten Minderung des durch elektrostatische Kopplung verursachten Einflusses des externen elektrischen Felds	87
Bild G.6 – Abweichung des Wandlungsmaßes bei Lageänderung des Kabels	88
Bild G.7 – Untersuchungsergebnis zur Abhängigkeit vom Radius des Kabels	88
Bild H.1 – Anordnung zur Messung der Entkopplung	89
Bild I.1 – Definition der Grenzabweichungen für Betrag und Phase der Impedanz	90
Bild J.1 – CDNE-M3 mit internem Dämpfungsglied mit einer Dämpfung $a_{Mess}$ von mindestens 6 dB	92
Bild J.2 – CDNE-M2 mit internem Dämpfungsglied mit einer Dämpfung a <sub>Mess</sub> von mindestens 6 dB	93
Bild J.3 – CDNE-S <i>x</i> für geschirmte Leitungen mit <i>x</i> internen Leitungen und internem Dämpfungsglied mit einer Dämpfung <i>a</i> <sub>Mess</sub> von mindestens 6 dB	94
Bild K.1 – Kalibrierung des Aufbaus mit offenem, kurzgeschlossenem und angepasstem (50-Ω) Standard-Referenzabschluss	95
Bild K.2 – Aufbau für die Messung der symmetrischen Impedanz	95
Bild K.3 – Aufbau für die Normalisierung des Messsystems	96
Bild K.4 – Aufbau für die Messung des symmetrischen Spannungsteilungsmaßes	96
Bild K.5 – Aufbau für die Messung der Einfügungsdämpfung eines Symmetrierglieds durch Messung der Einfügungsdämpfung von zwei identischen Symmetriergliedern	96
Tabellen	
Tabelle 1 – Betrag und Phasenwinkel der V-Netznachbildung (siehe Bild 1)	16
Tabelle 2 – Betrag und Phasenwinkel der V-Netznachbildung (siehe Bild 2)	17
Tabelle 3 – Betrag und Phasenwinkel der V-Netznachbildung (siehe Bild 3)	18
Tabelle 8 – Kennwerte für die 150- $\Omega$ -Delta-Netznachbildung (150 kHz bis 30 MHz)	20
Tabelle 9 – Kennwerte für die 150- $\Omega$ -Delta-Netznachbildung (9 kHz bis 150 kHz)	20
Tabelle 4 – Werte für die Mindestentkopplung von V-Netznachbildungen	21
Tabelle 5 – Eigenschaften der asymmetrischen Netznachbildung zur Messung von asymmetrischen Störspannungen	32
Tabelle 6 – Eigenschaften von Netznachbildungen zur Verwendung bei koaxialen und anderen geschirmten Leitungen	33
Tabelle 7 – Elektrische Kennwerte des CDNE-X	40
Tabelle A.1 – Werte der Bauteile der (50 $\Omega$ /50 $\mu$ H + 5 $\Omega$ )-V-Netznachbildung	45
Tabelle A.2 – Werte der Bauteile der (50 $\Omega$ /50 $\mu$ H)-V-Netznachbildung	46
Tabelle A.3 – Werte der Bauteile der (50 $\Omega$ /50 $\mu$ H + 1 $\Omega$ )-V-Netznachbildung	47
Tabelle A.4 – Werte der Bauteile der in Bild A.2 gezeigten 150- $\Omega$ -Delta-Netznachbildung	48